

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 07 / 12
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

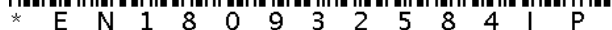
ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN180932584JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Kim Jong-kook Kim Jong-kook 21, Geumo-daero 16-gil, Gumi-si, Gyeongsangbuk-do (Otae-dong) Daebok Rice Cake Shop 39362, KOREA TEL 010-4819-7070 FAX 010-4819-7070	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 4.09	USD 12.27
総合計 (Total)			3		USD 12.27

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



(item number) EN 180 932 584 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 07 12		損害要償額		郵便料金 諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid	
				To (Addressee) Name & Address Kim Jong-kook Kim Jong-kook 21, Geumo-daero 16-gil, Gumi-si, Gyeongsangbuk-do (Otae-dong) Daebok Rice Cake Shop Postal Code 39362			
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA		TEL 010-4819-7070 FAX 010-4819-7070	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	内容品種別 Contents type
Health food				3		USD12.27	☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample
							☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others
							☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
							日本円換算合計 (円) Total Value
		No commercial value for customs purpose only.				1227 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です							

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	Country KOREA	日付印 Date Stamp
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。	

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo			お届け先 																						
135-0064			JAPAN																						
TEL +82-70-8094-1892		FAX																							
内容品詳細	H Sコード	原産国	個数	正味重量	価格																				
Health food			3		USD2.27																				
<table border="1"> <thead> <tr> <th colspan="2">納付要領額 (円)</th> <th>郵便料金 (円)</th> <th>送料金 (円)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>☐ 贈物</td> <td>☐ 商品見本</td> <td rowspan="4">日本円換算額合計 (円)</td> <td rowspan="4">Date Stamp</td> </tr> <tr> <td>☒ 贈賞品</td> <td>☐ その他</td> </tr> <tr> <td>☐ 運送品</td> <td>☐ 書籍</td> </tr> <tr> <td colspan="2"></td> </tr> <tr> <td colspan="2"></td> <td colspan="2">1227</td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>						納付要領額 (円)		郵便料金 (円)	送料金 (円)	☐ 贈物	☐ 商品見本	日本円換算額合計 (円)	Date Stamp	☒ 贈賞品	☐ その他	☐ 運送品	☐ 書籍					1227			
納付要領額 (円)		郵便料金 (円)	送料金 (円)																						
☐ 贈物	☐ 商品見本	日本円換算額合計 (円)	Date Stamp																						
☒ 贈賞品	☐ その他																								
☐ 運送品	☐ 書籍																								
		1227																							
		No commercial value for customs purpose only.																							